

sarah, david and YOU Read Hebrew

BOOK 3



with
Online
Audio
Support!

SARAH
AND DAVID

NAME IN ENGLISH

NAME IN HEBREW

AGE

TEACHER

By Diana Yacobi and Lily Safrani

BOOK 1

א ב ג ד ה ו ז ח ט י כ ל מ נ ס ע פ צ ק ר ש ת

BOOK 2

י ח ט ז נ מ ל כ ב א פ צ ק ר ש ת

BOOK 3

נ ד ע
ט ז ק
צ צ
כ כ ד
ש ש

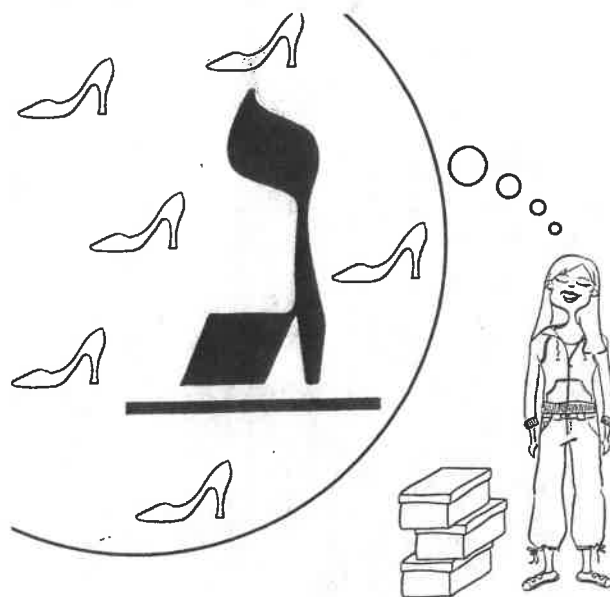
GIMEL

What makes **gimel** special?

Shape: Gimel sits on the line but has a gap that makes it look like a high-heel shoe.

Sound: Sarah can't wait to wear high-heel shoes! Gimel "g" sound.

Read storybook page 3.



Instructions: Read each line out loud until it is perfect.

1. ג ג ג ג ג ג ג ג

2. גו גו גו גו גו גו גו

3. גם גן גג גוף מגן חג

4. נגון חגים גרים הגפן

5. גל גלים גבינה גבור

I CAN READ HEBREW

Instructions: Read the words. Count the beats. Put each beat in a basket.

1. גְּבוּר גוּמֵל גוֹמֵר גִּילָה
_____ 2 _____

2. גִּנְב גָּרָה גָּרוֹת גָּלִיל

3. גוֹמֵרֶת גְּמֵרֶתִי מְגִילָה

4. גְּבִינָה הַגְּבוּר הַגָּפֶן

I CAN SPEAK HEBREW

גִּילָה, גִּילָה, אָבִיגַיִל,
נָבִי, מֶרְגָּלִית



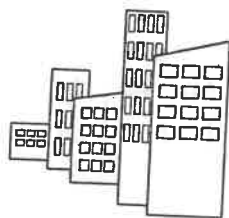
גִּילָה, גֶּרֶשׁוֹן.



שֵׁם לֵב לְשִׁמוֹת:



1. גִּילָה בֶּגֶן.



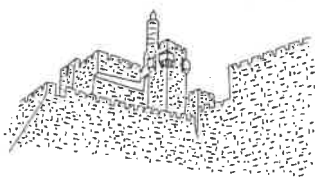
2. גִּילָה בִּמְלוֹן.



3. גֶּרֶשׁוֹן בָּיִם.



4. אָבִיגַיִל בַּבַּיִת.



5. גִּילָה בִּירוּשָׁלַיִם.



6. נָבִי בַבַּיִת שֶׁל מֶרְגָּלִית.

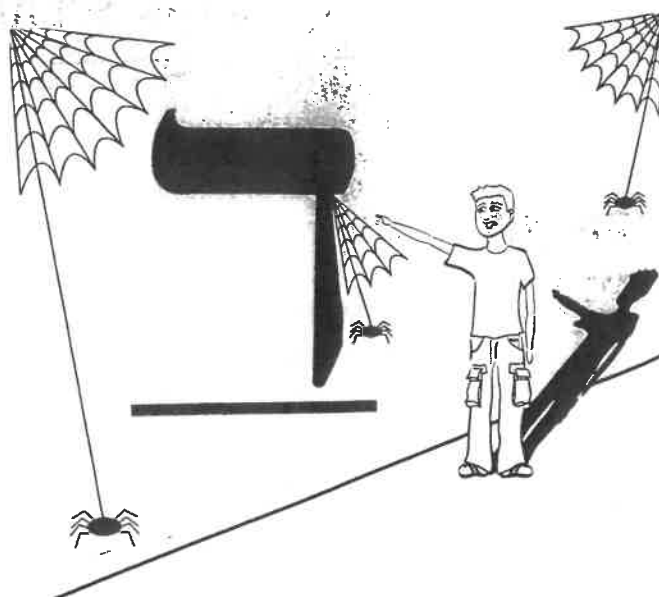
DALED

What makes **daled** special?

Shape: Daled has one leg that sits on the line and has that dusty, dark corner that makes it spooky and special.

Sound: Daled has a dusty, dark corner.
Daled "d" sound.

Read storybook page 4.



Instructions: Read each line out loud until it is perfect.

1. ד ד ד די די ד די

2. די די דו ד דו ד

3. דף דת דן יד דור דני

4. דלת דבי דוד דודה די

5. דינה דורה דליה דפנה

I CAN READ HEBREW

Instructions: Read the words. Count the beats. Put each beat in a basket.

1. יֵלֵד יְלָדָה לֹמֵד מֵאֵד

_____ 2 _____

2. דִּבֵּר מְדַבֵּר דּוֹד דָּגַל

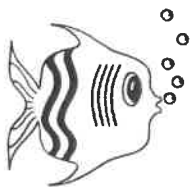
3. יְהוּדִי אֶחָד מִגִּיד יָדִיד

4. לֹמֵדֶת הוֹלֶדֶת מְדַבֶּרֶת

5. יֵלֵד לֹמֵד. יְלָדָה לֹמֵדֶת.

A C T I V I T Y

Instructions: Match the words and the pictures.



1. הַבְּדִלָּה



2. הַגִּדָּה



3. דָּגָל



4. יֶלֶד



5. דָּג



6. דְּבִי



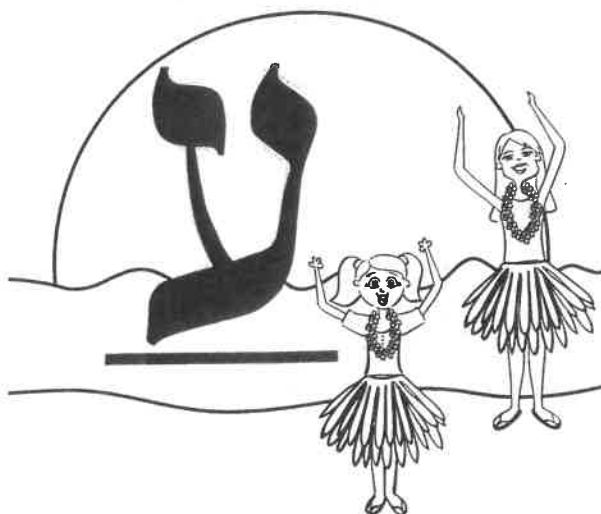
7. דּוּד

IYIN

What makes **iyin** special?

Shape: **iyin** has two long arms up in the air like Sarah and Rachel.

Sound: **iyin** is special because it makes the sound of the vowel it comes with. Can you hear the "oo" in 'ula dancing? "Ula, Ula, Ula" **iyin**.



Read storybook page 16.

Instructions: Read each line out loud until it is perfect.

1. ע ע ע ע ע ע ע

2. עו ע עו ע ע ע

3. על עם עד עוד עין

4. עד עיר עמינו עלינו

5. שִׁמֵּעַ שָׁבוּעַ רָשָׁע אֲרָבַע

I CAN READ HEBREW

Instructions: Read the words. Count the beats. Circle two siddur words you know.

1. הַעֲמִים הָעוֹלָם עֲלִיָּה

_____ 3 _____

2. פַּעַם וְעַד בַּעַל נָעִים

3. עֲלֵינוּ שְׁמַע עֶרֶב עוֹגָה

4. וְהִגִּיעָנוּ מִשְׁעָמָם לְהוֹשִׁיעַ

Instructions: Read each line. Pick three words on this page and write them on line seven.

1. עוד עם עד על עם

2. על עליו עלינו עליהם

3. עין ענן עמי עונה עוגיה

4. יודע ידוע מושיע להושיע

5. ועד בעד עפר דעה

Siddur Phrases:

6. לעולם ועד יום ראשון לעמר

7.

I CAN SPEAK HEBREW

words with ע



2. עוגה



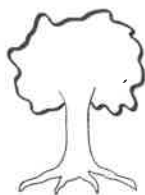
1. עולם



4. עיניים



3. ענן



5. עץ

A Silly ע Story

Instructions: Fill in the ע words, then read the silly story.

In the



_____ there was an



_____ in the sky, an



in the forest with two



watching the yummy



_____.

TET

What makes **tet** special?

Shape: Tet is the only letter that's open on top. It sits on the line, and it's square on the bottom.

Sound: Tet. Top. Open. Tet "i" sound.

Read storybook page 9.



Instructions: Read each line out loud until it is perfect.

1. ט ט ט ט ט ט ט ט

2. ט ט ט ט ט ט ט ט

3. טוב לילה טוב יום טוב

4. טוב טובה טובים טובות

5. טוב מאד טוב-לב שונה

I CAN READ HEBREW

ט at the beginning

1. טַל טַיֵּב טַעַם טָעִים טָבַע

2. טָלִית טַבָּלָה טַבַּעַת טִיּוֹל

ט at the end

3. שָׁבַט מַעַט לֵאט

4. פָּרַט לְפָרַט מְפָרַט

Challenge Words

Instructions: Read the words. Count the beats. Put each beat in a basket.

5. מַטְבִּילִין מְטוֹשֶׁטֶשׁ

טָלְפּוֹן

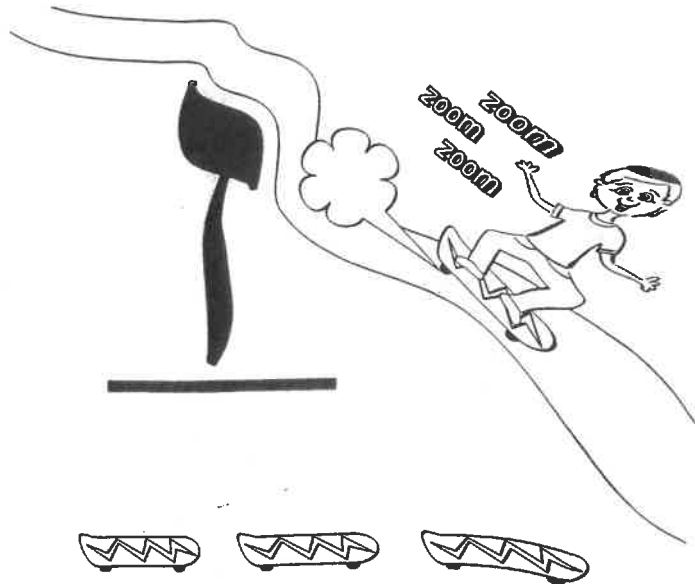
6. טַפְטוֹף

ZYIN

What makes **zyin** special?

Shape: Zyin is special because it has one leg that sits on the line and a curvy top.

Sound: Ben zooms over the zig-zagging Zyin. Zyin "z" sound.



Read storybook page 7.

Instructions: Read each line out loud until it is perfect.

1. זי זי זי זי זי זי זי זי

2. זו זו זו זו זו זו זו זו

3. זה זה זאת זו זו זר זיז זית

4. זעיר זנב זהב זרם זריז

5. זברה זוהר זמן זבוב זול

I CAN READ HEBREW

Instructions: Read the rhythm. Put each beat in a basket.

1. זֶם זְבֶרֶה זֶז

2. זֶה זֶאת זֶר זֶל זֶית

3. זֶהר זֶרם זְבוֹב זֶמֶן

4. נוֹזֵל נֶזֶלֶת שְׁזוֹף זֶהוּת

5. זֶלְזֵל זְגֶזֶג זְבֶרֶה

6. נוֹזֵל שְׁזוֹף תֶּזוֹן תֶּרוֹז

Instructions: Read the phrases.

7. בְּזֵיל הֶזֶל זַעֲזוּעַ-מוֹת

ACTIVITY

Instructions:

Write the vowel below
or beside the box.

ah =

oh =

eh =

ay =

ee =

ee =

oo =

oh =

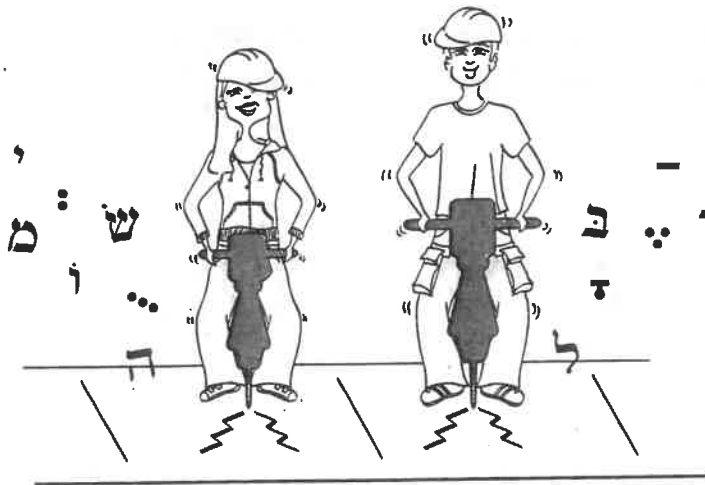
ay =

ih =

ah =

oo =

Vowel Drill



Instructions:

Write the sound of
the vowel on the line.

oo = .1

 = .2

 = .3

 = .4

 = .5

 = .6

 = .7

 = .8

 = .9

 = .10

 = .11

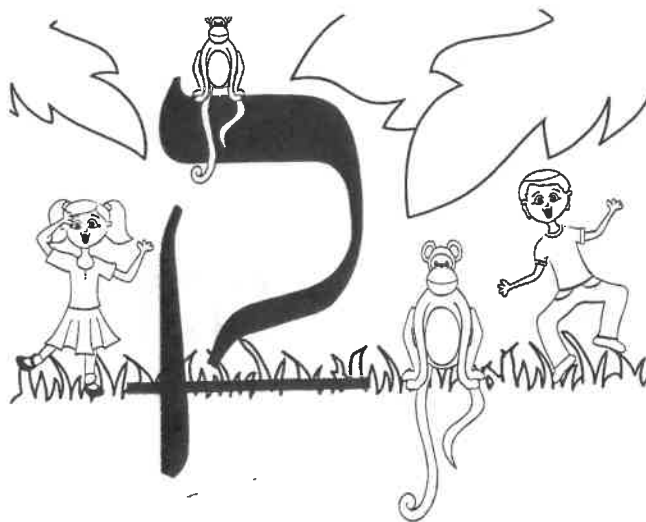
 = .12

KOOF

What makes **koof** special?

Shape: Koof has two parts. It has a curved top that sits on the line and one long leg that extends below the line.

Sound: So the kooky kids love their kooky kof
with two tails that look like the letter
kooF. KooF "k" sound.



Read storybook page 19.

Instructions: Read each line out loud until it is perfect.

1. ק ק ק ק ק ק ק ק

2. ק. קי קו ק. קי ק

3. קל קר קור קרז קנשר

4. שֵׁקֶט שֵׁקֶל בָּרֶק בִּקָּר

5. זָקוּן זְקִינָה תְּקִינָה תְּקִיף

6. קו קור קבע קול קהל

Instructions: Read the words. Count the beats.

1. קִשָּׁה קִדָּשׁ קוֹנָה שָׁקָד

2

2. מָקוֹם זִקְנָה מְקוֹר קְדוּשׁ

3. קָפָה קִימָת קִבְּלָה קוּדָם

4. קִטְלוּג קִקְאוּ קִטְשׁוּפ

Instructions: Read the words. Count the beats. Put only the shva beat in its basket.

5. קִפְּטָרִיָּה בְּבִקְשָׁה תִּקְוֹתָנוּ

TZADI

What makes **tzadi** special?

Shape: Mr. Tz is the letter **tzadi**. He's a cool dude sporting a big nose that points to the right.

Sound: Tzadi "tz" sound (like in pretzel).

Read storybook page 18.



Instructions: Read each line out loud until it is perfect.

1.          

2. עין, עי, עי, עי, עי, עי, עי.

3. מִצָּה בִּיצָה מִצָּה מִמְצָרִים

Word Pairs

4. יִצְחָק - עֲחֹק יוֹצֵר - יִצְיָרָה

5. צֶדֶק - צְדָקָה צִמָּח - צִמְחָה

I CAN READ HEBREW

Words Connected to Israel

1. צִיּוֹן לְצִיּוֹן צוֹפִיָּה עֵבֶר
2. עֵפֶז עֵפֶז עֵפֶז עֵבֶר עֵבֶר
3. צֶה"ל = עֵבֶר הַגָּנָה לְיִשְׂרָאֵל
4. הַתְּקוּהָה תְּקוּתָנוּ קְדִימָה

Challenge Words

Instructions: Read the words. Count the beats. Put each beat in a basket.

5. הַעֲטִינֹת עֵפֶז
- _____
6. עֵפֶז עֵפֶז
- _____

ACTIVITY

Do you know these letters?

Instructions: Complete the letter chart.



Letter	Sound	Script	Print	
			ש	.1
			ה	.2
			ת	.3
			ל	.4
			ס	.5
			ם	.6
			,	.7
			ה	.8
			א	.9
			ט	.10
			ו	.11
			ח	.12
			ג	.13
			ז	.14
			ר	.15
			ש	.16
			פ	.17
			ק	.18
			י	.19
			ך	.20
			ע	.21
			צ	.22
			י	.23
			ק	.24

I CAN READ HEBREW

The Letter Vav Review and Build On What You Know

1. Read this vav  as the "oh" vowel sound. You learned this in Book One.


שָׁלוֹם אֶדוֹן מְלוֹן מְלִיוֹן

2. If the letter before the vav has a vowel,  or , read it as "voh".

מִצּוֹת עוֹן

3. Read this vav  as the "oo" vowel sound. You learned this in Book Two.

בְּנוֹ זָכוּ צָלוּ רָאוּ רָצוּ פָּנוּ

4. When a word ends in , read it as "ahv". The yud is silent.

עֲבָשִׁיו אַחֲרָיו לְפָנָיו דְּבָרָיו

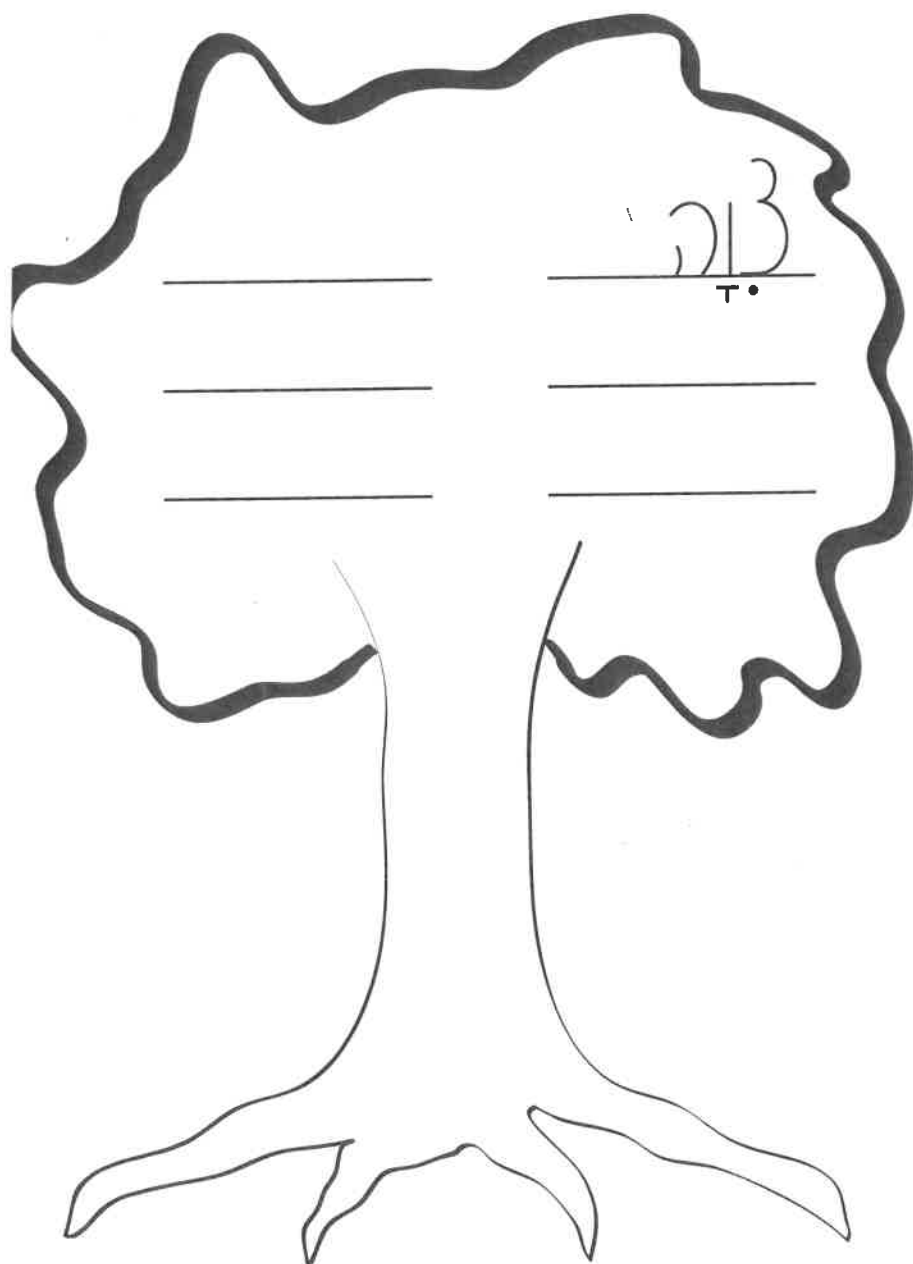
5. When a word ends in , read it as "oo-ee". Yud helps make the "ee" sound.

בְּנוֹי זָכוּי צָלוּי רָאוּי רָצוּי פָּנוּי

A C T I V I T Y

Build a מצוה tree from the Hebrew root צוה.

Instructions: Put the leaves on the מצוה tree.



1. צוה

2. וצונו

3. מצוה

4. בר מצוה

5. במצותיו

6. בת מצוה

TZADI SOFEET

What makes **tzadi sofeet** special?

Shape: Mrs. Tz is the letter **tzadi sofeet**, a final letter. Some say she looks like a tree with two branches...or shall we say "brantzes!" **Tzadi Sofeet** has one leg that extends below the line.

Sound: **Tzadi Sofeet** "tz" sound (like in pretzel).



Read storybook page 18.

Instructions: Read each line out loud until it is perfect.

1. אָרִיץ עֵץ הָאָרֶץ

2. חָמֵץ חָמוּץ חָפֵץ

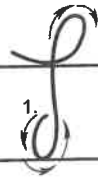
3. רָחֵץ וְרַחֵץ יַחַץ קֵץ

4. קָבוּץ מֵיץ קָפֵץ לְעֶקוּץ

5. לְקַצּוֹץ לְהַתִּיעֵץ לְפֻזֵּץ

I CAN WRITE HEBREW

Instructions: Write a line of tzadi sofeet in script.



.1

Instructions: Read each sentence, then write it in script.

A land of milk honey.

2. אֶרֶץ זָבַת חֵלֶב וְדִבְשׁ.

I love sour juice.

3. אֲנִי אוֹהֵב מִיץ חֲמוּץ.

Mom and Dad live on a kibbutz.

4. אָבִא וְאִמָּא גָרִים בְּקִבּוּץ.

5. כבוד כאב כבד כנף

I CAN READ HEBREW

Special Rule !!!

When you see the word כָּל, it is not read as "kal", it is read as "kol" with a soft "oh" sound. Other forms of כָּל that you will see are כָּל and כָּל.

1. כָּל וְכָל כָּל הַכבוד שְׂבַכָּל

More Words with כ

2. כִּמָּה כְּנֹר כָּהֶם כּוֹחַ כִּנָּף

3. כָּמֵנוּ כְּלוּמָר מְכִיּוֹן כִּיף

4. כָּמוֹ שִׁיכּוֹר רַכּוֹת כְּשִׁלּוֹן

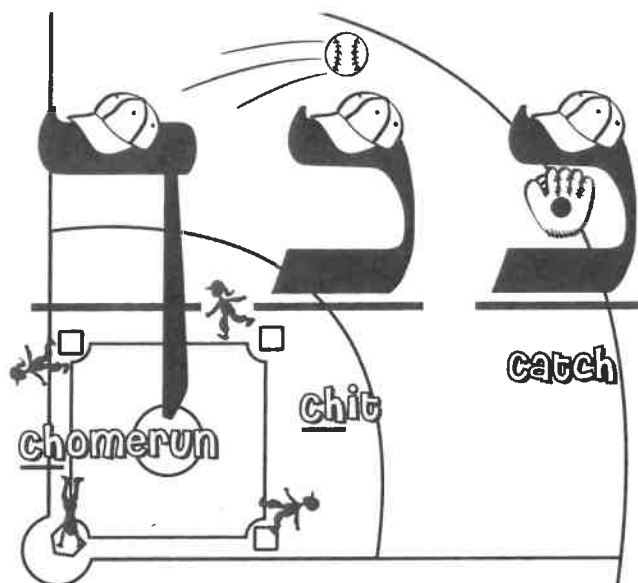
5. חֲנוּכָּה חֲנוּכִּיָּה מִכְּבִּי מִכְּבִּיָּה

CHAF

What makes **chaf** special?

Shape: **Chaf** is all curves and open on the left. **Chaf** does not have a dot in the middle.

Sound: **Chaf** makes the clear your throat "ch" sound. Look at **chaf chit!**
Chaf "ch" sound.



Read storybook page 11.

Instructions: Read each line out loud until it is perfect.

1. כ כ כ כ כ כ כ כ

2. כ כ כ כ כ כ כ כ

3. רכוש רכב רכבת רכה

4. לאכול לרקל רכילות ברכו

5. לכפול לכתוב להכתוב

וְהָיָה בְּיָמֵינוּ

4. מִיָּמֵינוּ אֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ

From the Hagaddah

3. מִיָּמֵינוּ אֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ

From Shalom Aleichem

2. מִיָּמֵינוּ אֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ

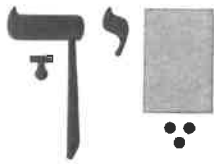
1. מִיָּמֵינוּ אֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ

Instructions: Read the words. Put only the shva beat in a basket.

I CAN READ HEBREW

I CAN READ HEBREW

Chaf Sofet Endings



“eh-cha” sound
(Yud is silent.)



“cha” sound



“ch” sound

Instructions: Read each line out loud until it is perfect. Note the different chaf sofeet endings.
Put all the ‘chaf sofeet beats’ in a basket.

1. כּוֹרֵךְ עוֹרֵךְ חֲשֹׁךְ בָּרוּךְ

2. לְבַבְךָ מְעוֹדֵךְ יָדְךָ

3. מְלֶכֶךְ מִמְּלֶכֶךְ מֶלֶךְ



4. לְבַנֶּיךָ אֱלֶיךָ בֵּיתְךָ


5. דָּרְךָ יָדְךָ עֵינֶיךָ

A C T I V I T Y

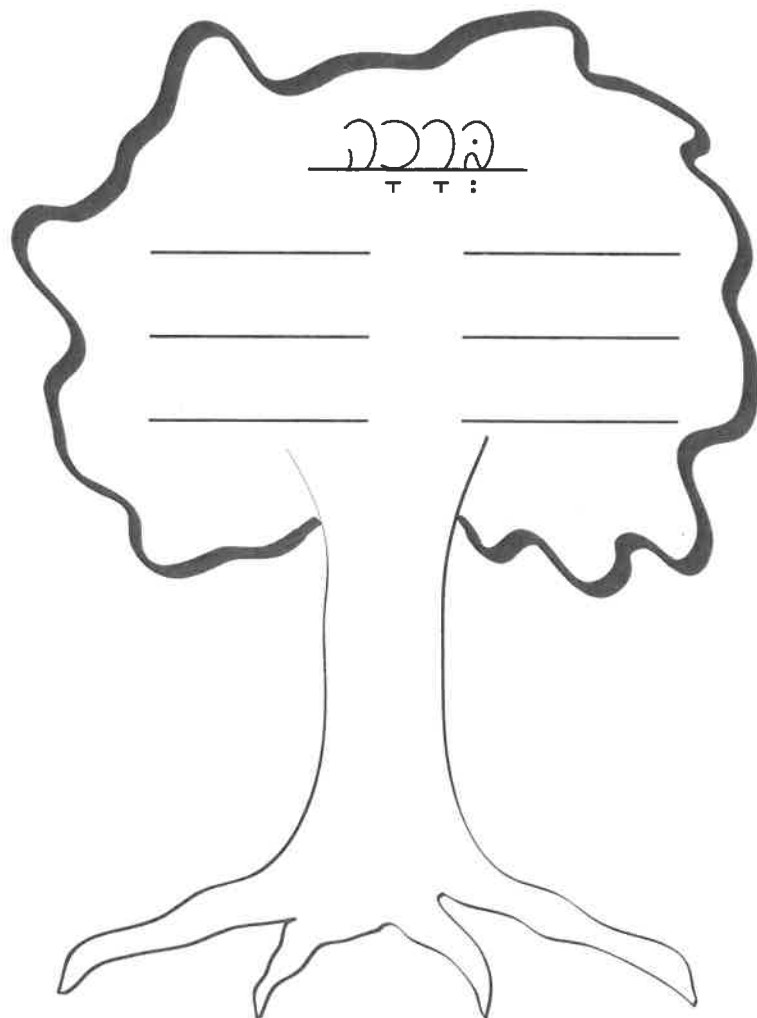
Build a baruch tree from the Hebrew root **ברך**.

Instructions: Write caf, chaf and chaf sofeet in script.

1.  

2. 

Instructions: Put each leaf on the tree.



3.  בְּרָכָה

4.  בְּרָכוֹת

5.  בָּרַךְ

6.  בְּרָכוּ

7.  בְּרָכוֹנִי

8.  בָּרוּךְ

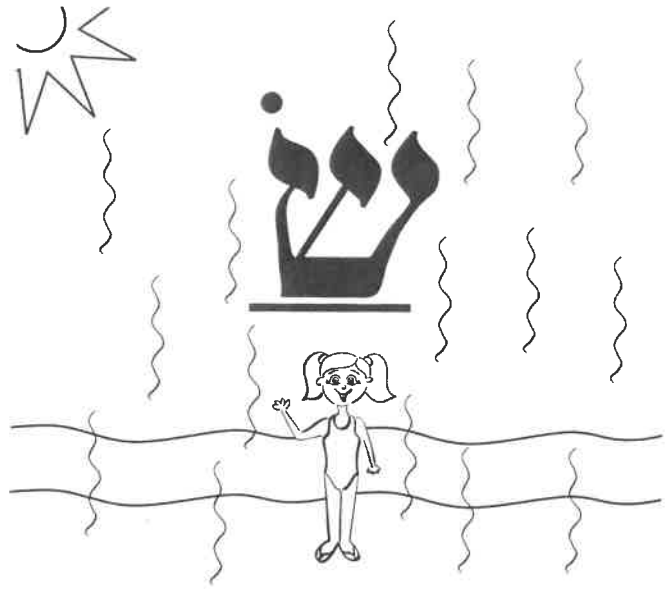
9.  הַמְּבָרָךְ

SIN

What makes **sin** special?

Shape: Sin sits on the line and has three arms up in the air, but **sin** has a dot on the left. The dot on the left puts the "sizzle" in the **sin**.

Sound: Rachel sizzles in the sun.
Sin "s" sound.



Read storybook page 21.

Instructions: Read each line out loud until it is perfect.

1. שִׁי שִׁי שִׁי שִׁי שִׁי שִׁי שִׁי שִׁי

2. שִׁי שִׁי שִׁי שִׁי שִׁי שִׁי שִׁי שִׁי

3. שִׁי שִׁי שִׁי שִׁי שִׁי שִׁי שִׁי שִׁי

4. שִׁי שִׁי שִׁי שִׁי שִׁי שִׁי שִׁי שִׁי

5. שִׁי שִׁי שִׁי שִׁי שִׁי שִׁי שִׁי שִׁי

I CAN READ HEBREW

Instructions: Read each line. Underline the ש 's in each sentence.

Sarah is speaking to Simi.

1. שָׂרָה בְּשִׁיחָה עִם שִׁמִּי.

Happiness and joy on the holiday of Shavuot.

2. שִׂמְחָה וְשִׂשׂוֹן בְּחַג הַשָּׁבוּעוֹת.

Sarah loves to sing in the field.

3. שָׂרָה אוֹהֶבֶת לְשִׁיר בַּשָּׂדֶה.

At the corner we turn left.

4. בַּפִּינָה פּוֹנִים שְׂמאלָה.

On Purim we celebrate!

5. בַּפּוּרִים עוֹשִׂים שִׂמְחָה!

I found _____ ש 's.

I CAN WRITE HEBREW

Instructions: Write a line of sin in script.

_____ .1 

Instructions: Read each word or sentence. Put only the shva beat in a basket.
Then write each word on the line below.

.2 עֲשֵׂר עֲשָׂרִים

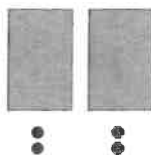
.3 רָחוּב שׁוּמְשׁוּם

.4 לַעֲשׂוֹת מַעֲשִׂים טוֹבִים.

.5 יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם בְּיִשְׂרָאֵל.

.6 לְשָׂרָה יֵשׁ שְׂרָשָׁרַת יָפָה.

I CAN READ HEBREW



More about Shva: Double Shva

When two shva vowels come together,

a) the first shva ends a beat.

b) the second shva is a beat of its own.

1. נֶפֶשׁ

2. אֶרֶץ

Instructions: Read the words. Put each beat in a basket.

טֶבֶל

3. בִּשְׁבֶּתֶךָ

יִלְקֹטוּ

4. הָרֶעְלִיָּה

יִלְבָּשׁוּ

5. בִּגְדֶךָ

זְכָרְכֶם

6. פִּתְדֶךָ

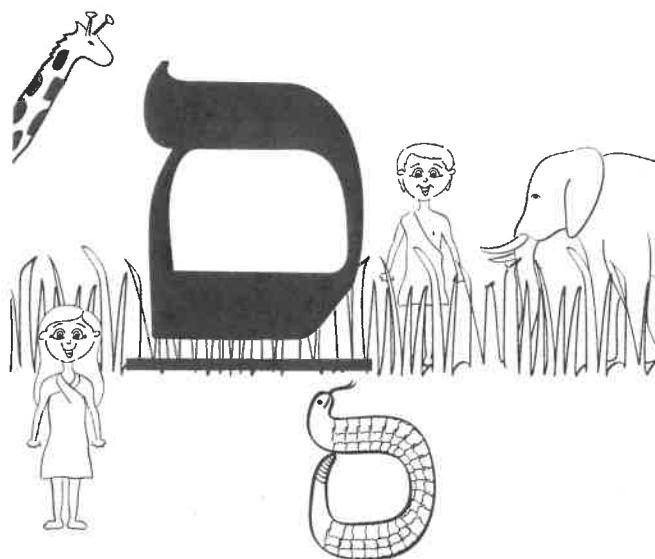
SAMECH

What makes **SAMECH** special?

Shape: Samech is round all over. It's curved and closed like a circle.

Sound: Samech is like a snake, and snakes hissssssssss...I'm outta here!
Samech "s" sound.

Read storybook page 15.



Instructions: Read each line out loud until it is perfect.

1. ס ס ס ס ס ס ס ס

2. ס ס ס ס ס ס ס ס

3. סוג סוף סל סרט סרגל

4. סבות סיון סימן סדור

5. כים כסף כרפס כרטיס

6. סבא סבתא סלט סמל

A C T I V I T Y

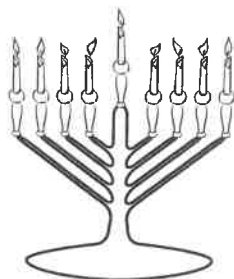


Instructions: Match each word to the correct holiday picture.

פֶּסַח



חֲנוּכָּה



1. סֵדֶר

2. מַתַּת־יְהוָה

3. מַסְבִּין

4. סְבִיבון

5. נֵם

6. כֶּרֶפֶס

7. נִיסָן

8. חֲרוּסֶת

9. כֶּסֶלֹו

10. כּוּם יֵין

I CAN WRITE HEBREW

Let's Review the Sofet Letters.

Instructions: Read each line. Write the words on the line.

זן ק ו ם ד

Chaf Sofet:

1. בָּרוּךְ מְלֶכֶךְ לְבָבֶךָ בְּנִיךָ

בְּרַחֲמֶיךָ

Mem Sofet:

2. שׁוּם קוֹמְקוֹם בָּם בָּם

Nun Sofet:

3. הָמָן שְׁלֹחַן נֹתֵן בְּנִין

Fay Sofet:

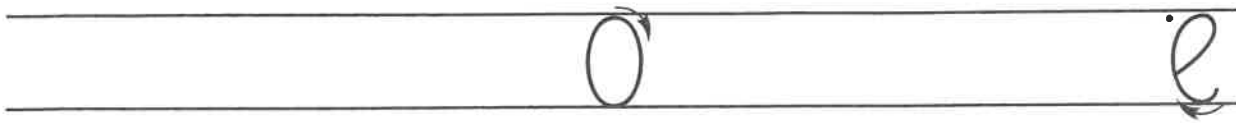
4. סוּף קוּף תוּף צָפְצוּף

Tzadi Sofet:

5. אֶרֶץ קְבוּץ הָעֵץ חֲמִץ

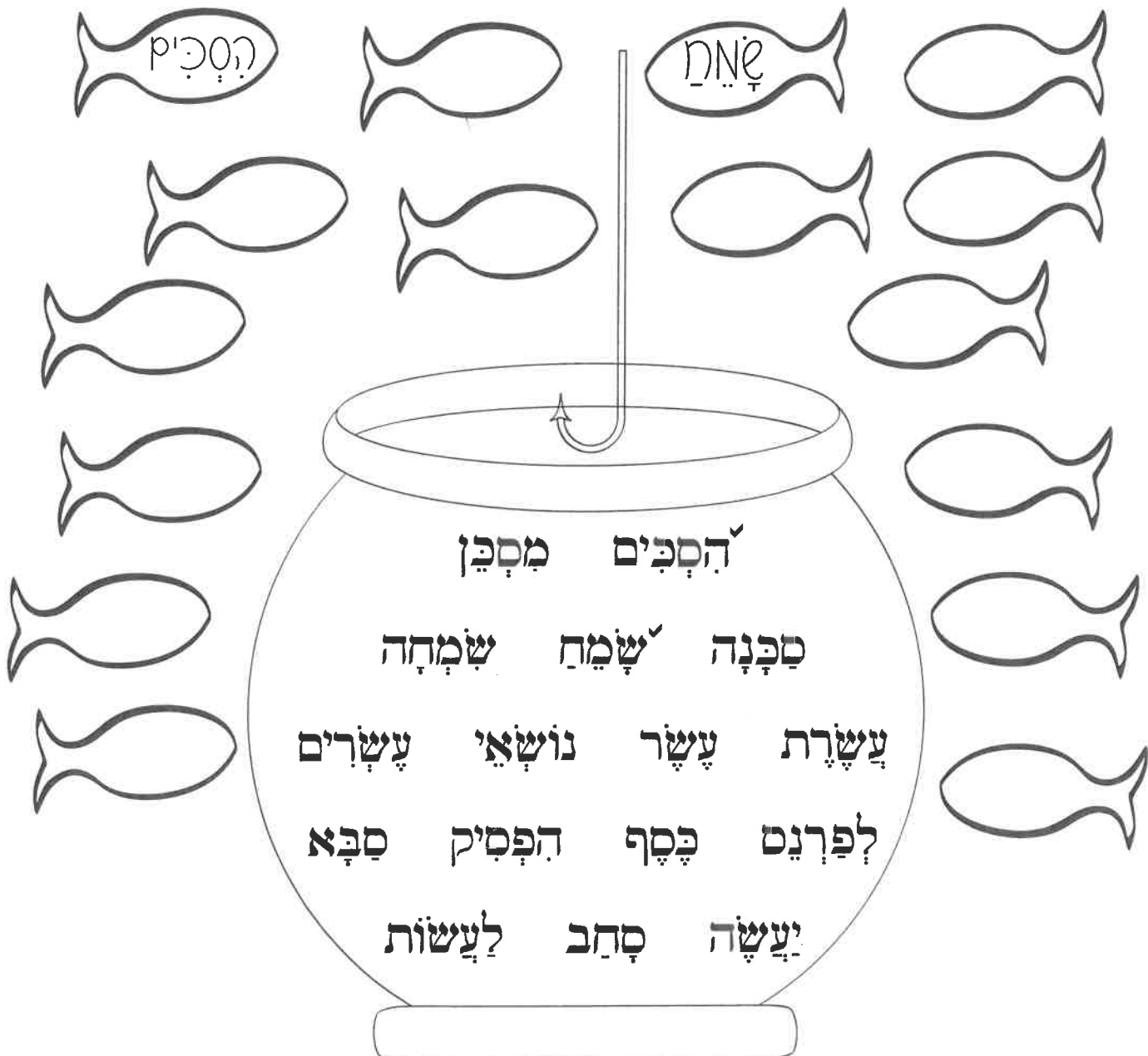
A C T I V I T Y

Instructions: Write sin and samech in script. Then go fish!



Write the Samech Words.

Write the Sin Words.



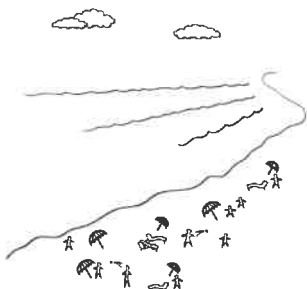
I CAN SPEAK HEBREW

.1



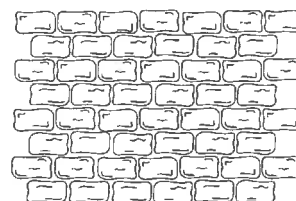
שָׂרָה

.2



יָם

.3



כֶּתֶל

.4



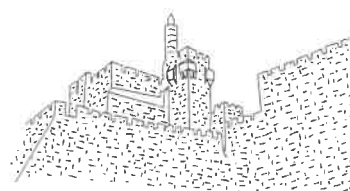
פֶּלֶאפֶּל

.5



סֵפֶר

.6



יְרוּשָׁלַיִם

.7



שֵׁשֶׁת

.8



מַחְבֶּרֶת

.9



גְּלִידָה

.10



מָטוֹס

I CAN SPEAK HEBREW

Instructions: Fill in the Hebrew words in the blanks then read the story.
See page 58 for the words.



_____ went to **אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל** Wow, what a long **טִיסָה**

on the



_____!



_____ did a **סוּפָּר** job swimming in the



_____ and praying at the



She loved



_____ from the **מַסְעָדָה** and



from

דוֹקְטוֹר לֵק.



In

_____,



bought a



_____ with the letter

_____.



had a special



_____ for all of her thoughts about

אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל.



_____ had a great time in

אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל

. It was **סוּפָּר**!

Restaurant – **מַסְעָדָה**

Flight – **טִיסָה**

"Dr. Lek" (an Israeli ice cream shop) – **דוֹקְטוֹר לֵק**

הַתִּקְוָה

Hatikvah

Let's stand up and sing Israel's national anthem.

1. כָּל עוֹד בַּלֵּב פְּנִימָה,

2. נֶפֶשׁ יְהוּדֵי הוֹמִיָּה.

3. וּלְפָאֲתֵי מִזְרַח קְדִימָה,

4. עֵין לְצִיּוֹן צוֹפִיָּה.



5. עוֹד לֹא אֲבָדָה תְּקוּתָנוּ,

6. הַתִּקְוָה, בַּת שְׁנוֹת אֶלְפִים.

7. לְהִיּוֹת עִם חֶפְשִׁי בְּאַרְצֵנוּ,

8. אֶרֶץ צִיּוֹן וִירוּשָׁלַיִם.

* Read the ם vowel as "oh".

The "I Can Read Hebrew Song"

This special song announces that we can read Hebrew!
Choose your favorite melody for "Adon Olam" and sing away!

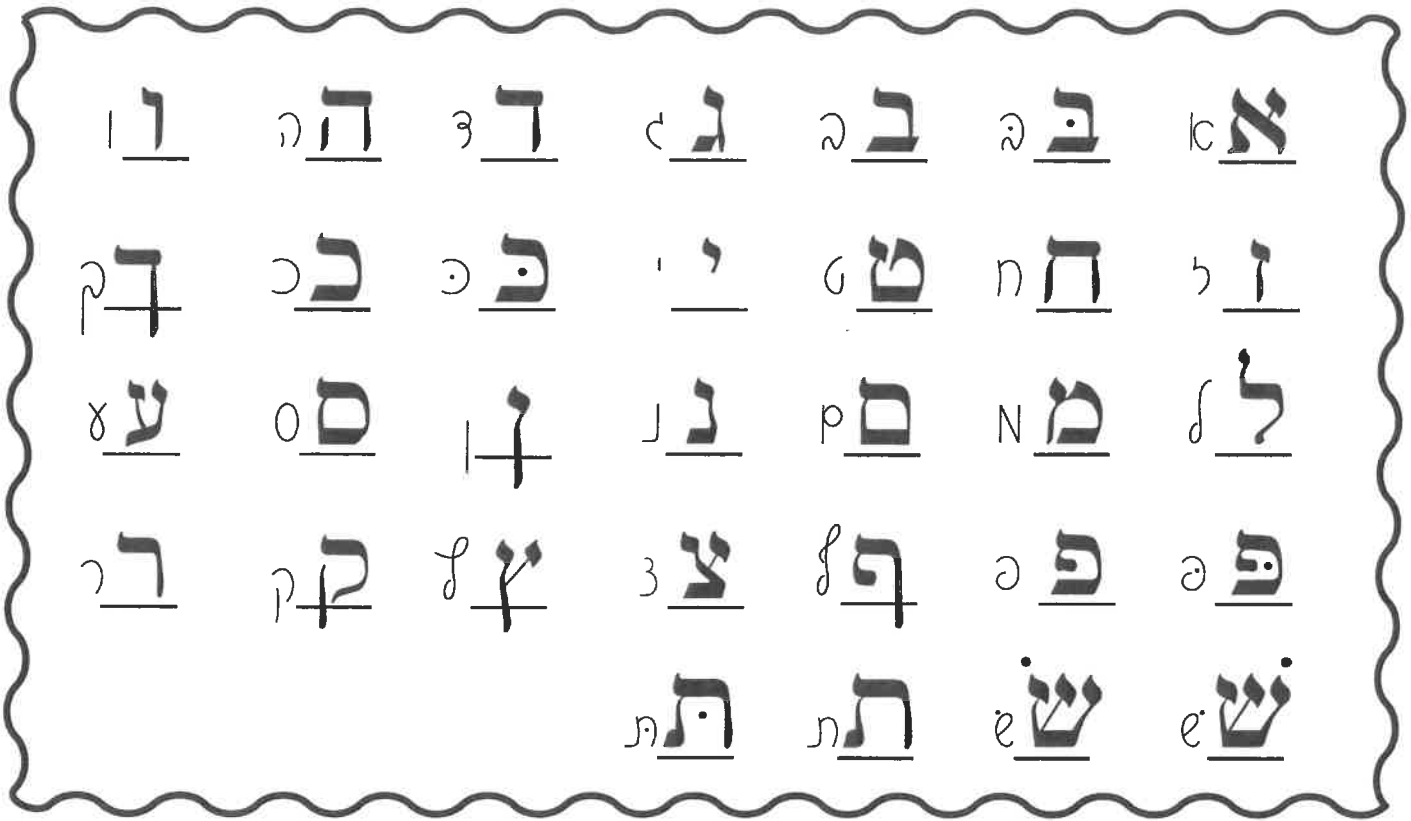
Words in Hebrew written by Sagit Misgav

1. אוֹלֵי תְּבוּאָה נָה וְתַבִּיט,
Come take a look and see,
2. כִּי אֲנִי קוֹרֵא עִבְרִית.
because I can read in Hebrew.
3. מִכִּיר אֶת כָּל הָאוֹתִיּוֹת,
I know all the letters,
4. אֶת הַתְּנוּעוֹת, הַהֶבְרוֹת.
the vowels and syllables.
5. הָיָה קָשָׁה בַּהֲתַחֲלָה,
It was hard in the beginning,
6. אֲבָל יָדַעְתִּי – אֵין בְּרִירָה!
but there was no choice.
7. עַכְשָׁיו, אִם רַק עוֹד אֶשְׁתַּדֵּל,
Now, if I'll just try
some more,
8. בְּעִבְרִית אֶשִׁיר וְאֶתְפַּלֵּל!
in Hebrew I'll sing and pray!

* Note to Teacher: The English translation is not precise and provides meaning only.

ALEPH BET REVIEW

Do you know the Aleph Bet?



Vowel Review

Vowels are symbols that always come below, beside or above the letters.

Fill in the correct vowel sound at the top of each column of vowels.

							AH
וּ	וּ	וּ	וּ	וּ	וּ	וּ	וּ
וּ	וּ	וּ	וּ	וּ	וּ	וּ	וּ
וּ	וּ	וּ	וּ	וּ	וּ	וּ	וּ
וּ	וּ	וּ	וּ	וּ	וּ	וּ	וּ
וּ	וּ	וּ	וּ	וּ	וּ	וּ	וּ
וּ	וּ	וּ	וּ	וּ	וּ	וּ	וּ
וּ	וּ	וּ	וּ	וּ	וּ	וּ	וּ